



**Dreiradantrieb**  
**Zugmaschine der Serie Greensmaster® TriFlex® 3300/3400**  
**Modellnr. 04714**

**Installationsanweisungen**

# Installation

## Einzelteile

Prüfen Sie anhand der nachstehenden Tabelle, dass Sie alle im Lieferumfang enthaltenen Teile erhalten haben.

Verfahren	Beschreibung	Menge	Verwendung
<b>1</b>	Keine Teile werden benötigt	–	Bereiten Sie die Maschine vor.
<b>2</b>	Keine Teile werden benötigt	–	Entfernen des vorhandenen Rads.
<b>3</b>	Drahtformschlauchführung Schraube (½" x 1½")	1 2	Anbringen der Drahtformschlauchführung.
<b>4</b>	Schraube (½" x 2½") Sicherungsmutter Radmotorbaugruppe Hydraulische Anschlussstücke Innensechskantschraube (½" x 3¾") Beilagscheibe	2 4 1 2 4 1	Montage der Motorbaugruppe.
<b>5</b>	Schlauchklemme Hydraulische Leitungen Schraube (5/16" x 1¾") Abdeckplatte	2 2 1 1	Montage der Stahlleitungen.
<b>6</b>	Schlauchhalter Schraube (5/16" x 7/8") Bundmutter (5/16") Schlauchschirm Drahtform	1 2 6 1 1	Montage des Schlauchhalters.
<b>7</b>	45° Hydraulik-Anschlussstück (1-1/16", 12 tpi SAE-Anschluss) 45° Hydraulik-Anschlussstück (7/8", 14 tpi SAE-Anschluss) Drahtbindung Bundmutter Abdeckplatte Schlauchklemme Schraube Mutter R-Klemme O-Ring	1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 1	Montieren der Antriebsschläuche.



# 1

## Vorbereiten der Maschine

Keine Teile werden benötigt

### Verfahren

1. Stellen Sie die Maschine auf einer ebenen Fläche ab.
2. Senken Sie die Mähwerke ab.
3. Aktivieren Sie die Feststellbremse.
4. Stellen Sie den Motor ab und ziehen Sie den Schlüssel ab.

# 2

## Entfernen des vorhandenen Rads

Keine Teile werden benötigt

### Verfahren

1. Heben Sie die Maschine am Laufradgabelhebepunkt an ([Bild 1](#)).

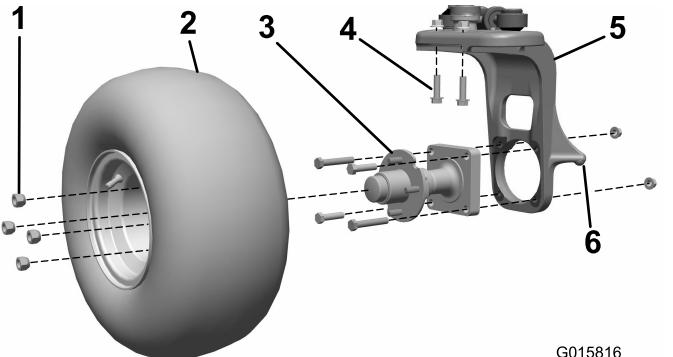


Bild 1

1. Radmuttern  
2. Räder  
3. Radnabe
4. Schrauben  
5. Laufradgabel  
6. Laufradgabelhebepunkt

2. Nehmen Sie das Rad von der Radnabe ab. Bewahren Sie die Radnabenmuttern auf ([Bild 1](#)).
3. Entfernen Sie die vier Schrauben und zwei Muttern, mit der die Radnabe an der

Laufradgabel befestigt ist ([Bild 1](#)). Legen Sie alle Gegenstände ab.

4. Entfernen Sie die 2 Schrauben und 2 Muttern, mit der der vertikale Steuerschwenkarm an der Laufradgabel befestigt ist ([Bild 1](#)). Legen Sie diese Gegenstände ab.

**Wichtig:** Lösen Sie nicht die zwei verbleibenden Schrauben, mit denen die Welle an der Laufradgabel befestigt ist.

# 3

## Anbringen der Drahtformschlauchführung

Für diesen Arbeitsschritt erforderliche Teile:

1	Drahtformschlauchführung
2	Schraube (½" x 1½")

### Verfahren

1. Montieren Sie die Drahtformschlauchführung über der Laufradgabel und befestigen Sie sie mit zwei Schrauben (½" x 1½").
2. Ziehen Sie die Radmuttern auf ein Drehmoment von 101,7 N·m an.

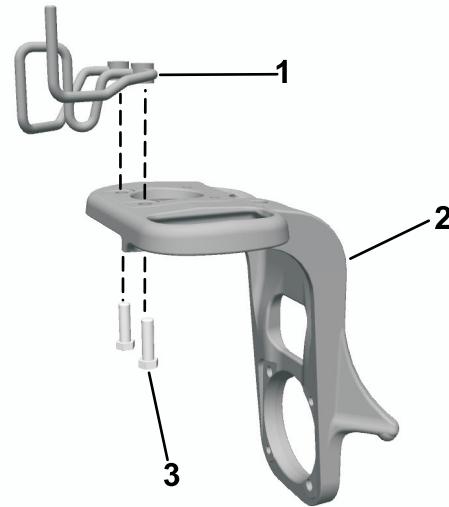


Bild 2

1. Drahtformschlauchführung  
2. Laufradgabel  
3. Schraube (½" x 1½")

# 4

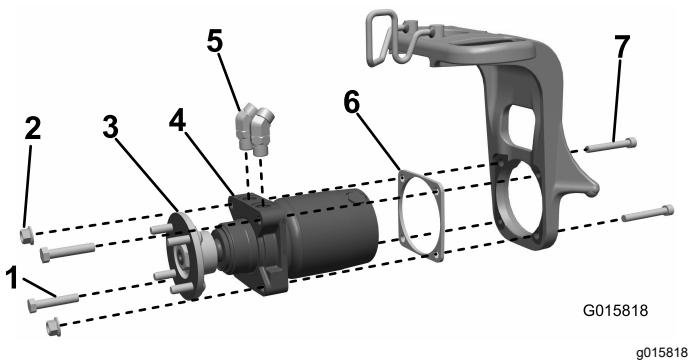
## Montage der Motorbau-gruppe

Für diesen Arbeitsschritt erforderliche Teile:

2	Schraube ( $\frac{1}{2}$ " x 2½")
4	Sicherungsmutter
1	Radmotorbaugruppe
2	Hydraulische Anschlussstücke
4	Innensechskantschraube ( $\frac{1}{2}$ " x 3¾")
1	Beilagscheibe

## Verfahren

1. Montieren Sie die 45-Grad-Hydraulik-Anschlussstücke am Radmotor und richten Sie diese ungefähr wie in **Bild 3** dargestellt aus. Lassen Sie die Anschlussstücke lose.

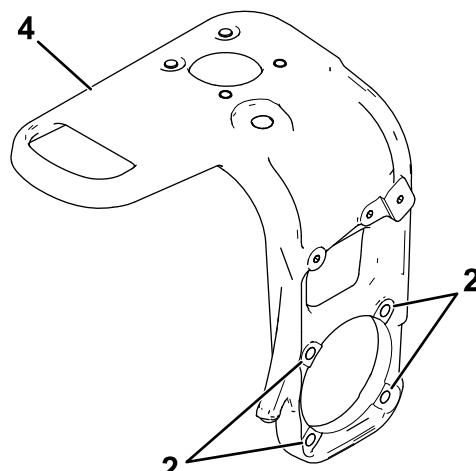
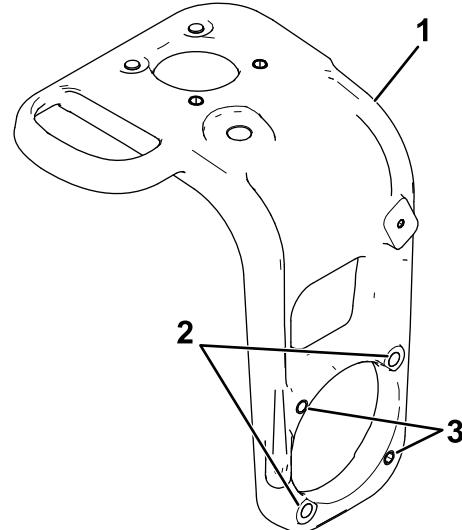


**Bild 3**

1. Schraube
2. Sicherungsmutter
3. Radnabe
4. Radmotorbaugruppe
5. Hydraulische Anschlussstücke
6. Ausgleichsfutter
7. Innensechskantschraube

2. Setzen Sie die Radnabe auf die Motorbaugruppe und ziehen Sie diese auf ein Drehmoment von 339 bis 540 N·m fest.
3. Stellen Sie fest, ob Ihre Maschine eine Laufradgabel mit vier Gewindelöchern oder

einer Kombination aus zwei Gewindelöchern und zwei Durchgangslöchern hat, wo die Radmotorbaugruppe an der Laufradgabel befestigt ist (**Bild 4**).



**Bild 4**

1. Lenkgabel: zwei Gewindelöcher und zwei Durchgangslöcher
  2. Durchgangslöcher
  3. Gewindelöcher
  4. Lenkgabel: vier Durchgangslöcher
- 
4. Führen Sie den entsprechenden Schritt für die an Ihrer Maschine vorhandene Laufradgabel aus:
    - Bei Maschinen mit Laufradgabeln, die zwei Gewindelöcher und zwei Durchgangslöcher haben, an denen die Radmotorbaugruppe an der Laufradgabel befestigt wird: Montieren Sie die Radmotorbaugruppe und die Ausgleichsplatte an der Laufradgabel (legen Sie die Ausgleichsplatte zwischen den Motor und die Laufradgabel) und befestigen Sie

diese mit zwei Innensechskantschrauben ( $\frac{1}{2}$ " x  $3\frac{3}{4}$ "), zwei Schrauben ( $\frac{1}{2}$ " x  $2\frac{1}{2}$ ") und zwei Sicherungsmuttern (Bild 3).

- Bei Maschinen mit Laufradgabeln mit vier Gewindelöchern, an denen die Radmotorbaugruppe an der Laufradgabel befestigt ist: Montieren Sie die Radmotorbaugruppe und die Ausgleichsplatte an der Laufradgabel (legen Sie die Ausgleichsplatte zwischen Motor und Laufradgabel) und befestigen Sie diese mit vier Innensechskantschrauben ( $\frac{1}{2}$ " x  $3\frac{3}{4}$ ") und vier Sicherungsmuttern (Bild 3).

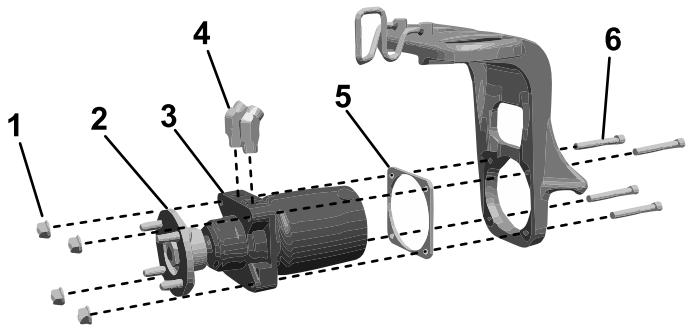


Bild 5

g524139

- |                      |                                 |
|----------------------|---------------------------------|
| 1. Sicherungsmutter  | 4. Hydraulische Anschlussstücke |
| 2. Radnabe           | 5. Ausgleichsfutter             |
| 3. Radmotorbaugruppe | 6. Innensechskantschraube       |

5. Ziehen Sie die Schrauben auf ein Drehmoment von 101,7 N·m an.

# 5

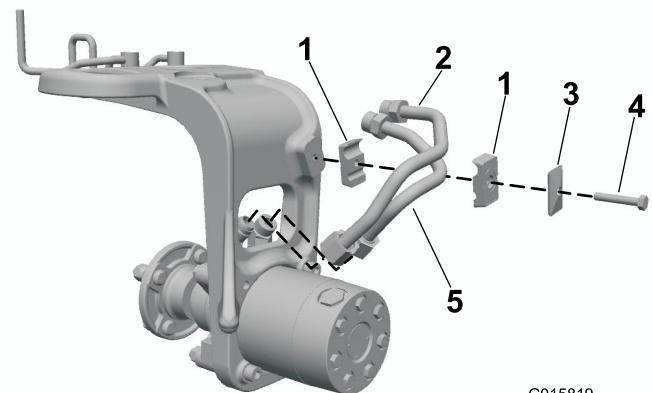
## Montage der Stahlleitungen

Für diesen Arbeitsschritt erforderliche Teile:

2	Schlauchklemme
2	Hydraulische Leitungen
1	Schraube (5/16" x 1 $\frac{3}{4}$ ')
1	Abdeckplatte

## Verfahren

1. Montieren Sie die hydraulischen Stahlleitungen locker an den Radmotoranschlussstücken (Bild 6).



G015819

g015819

Bild 6

- |                           |                 |
|---------------------------|-----------------|
| 1. Schlauchklemme         | 3. Abdeckplatte |
| 2. Hydraulische Leitungen | 4. Schraube     |

2. Montieren Sie die Schlauchklemme an der Laufradgabel. Richten Sie diese Baugruppe auf ordentliche Passung mit den hydraulischen Anschlussstücken und Schlauchklemmen aus (Bild 6).
3. Befestigen Sie die Schlauchklemmen mit einer Abdeckplatte und Schraube (5/16" x 1 $\frac{3}{4}$ "), wie in Bild 6 dargestellt.

**Wichtig:** Ziehen Sie diese erst im letzten Schritt ganz an.

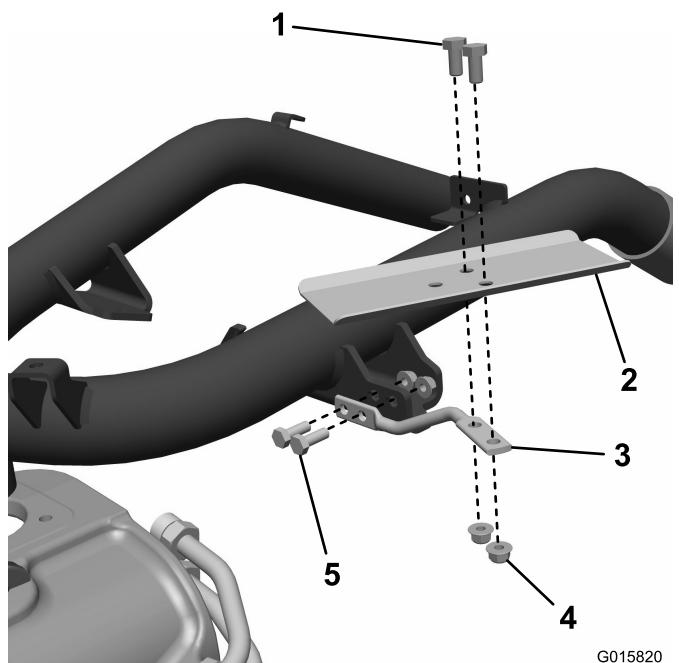
4. Befestigen Sie die Schlauchanschlussstücke und hydraulischen Anschlussstücke. Verwenden Sie einen weiteren Schraubenschlüssel, um Verdrehungen an den feststehenden Leitungen zu verhindern.

# 6

## Montage des Schlauchhalters

Für diesen Arbeitsschritt erforderliche Teile:

1	Schlauchhalter
2	Schraube (5/16" x 7/8")
6	Bundmutter (5/16")
1	Schlauchschirm
1	Drahtform

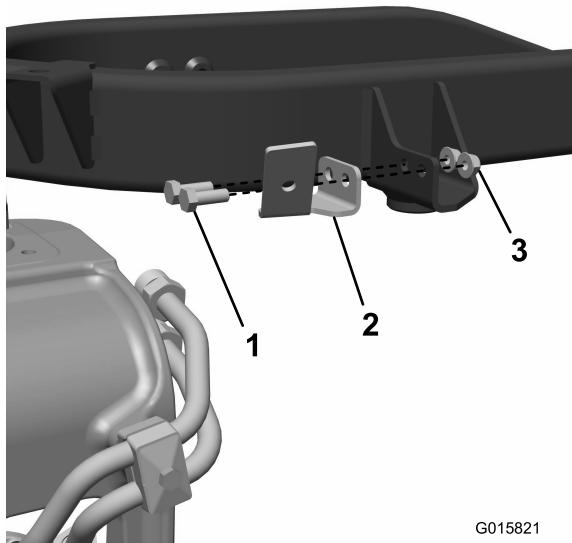


G015820  
g015820

**Bild 8**

- 1. Schraube
- 2. Schlauchschirm
- 3. Drahtform
- 4. Mutter
- 5. Schraube (5/16")

- 
- 2. Montieren Sie den Schlauchhalter an der Drahtform und befestigen Sie ihn mit 2 Schrauben und 2 Muttern.



G015821

g015821

**Bild 7**

- 1. Schraube (5/16" x 7/8")
- 2. Schlauchhalter
- 3. Bundmutter (5/16")

## Dieselbetriebene Zugmaschinen

- 1. Montieren Sie die Drahtform am Rahmen und befestigen Sie sie mit 2 Schrauben (5/16") und 2 Muttern ([Bild 8](#)).

# 7

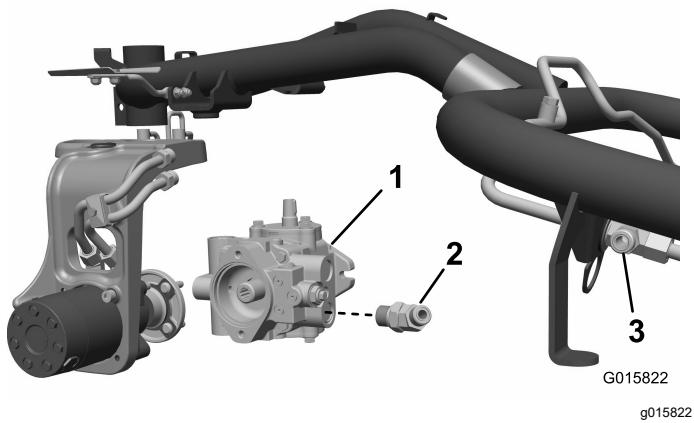
## Montieren der Antriebsschläuche

Für diesen Arbeitsschritt erforderliche Teile:

1	45° Hydraulik-Anschlussstück (1-1/16", 12 tpi SAE-Anschluss)
1	45° Hydraulik-Anschlussstück (7/8", 14 tpi SAE-Anschluss)
2	Drahtbindung
1	Bundmutter
1	Abdeckplatte
1	Schlauchklemme
2	Schraube
1	Mutter
1	R-Klemme
1	O-Ring

## Verfahren

1. Trennen Sie den unteren hydraulischen Pumpenschlauch von der Pumpe und vom oberen Schott-T-Anschlussstück zu den Frontmotoren. Legen Sie den Schlauch ab ([Bild 9](#)).



**Bild 9**

1. Hydraulische Pumpe (Eaton)
2. 45° Hydraulik-Anschlussstück (1-1/16", 12 tpi SAE-Anschluss dargestellt)
3. T-Anschlussstück

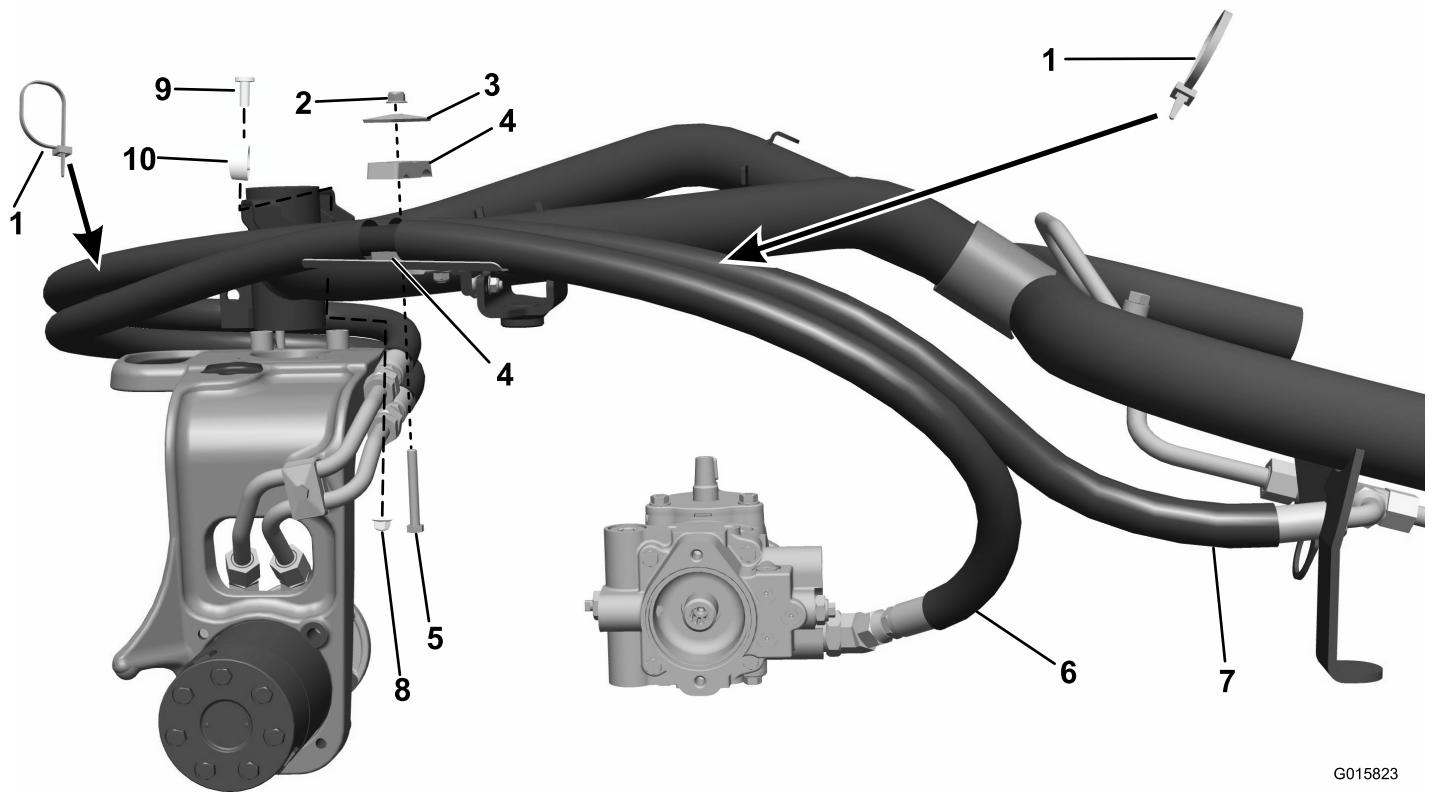
2. Nur benzinbetriebene Zugmaschinen:  
Entfernen Sie das untere 90° Hydraulik-

Anschlussstück von der Pumpe und ersetzen Sie es durch das entsprechende 45° Hydraulik-Anschlussstück für die Hydraulikpumpe an Ihrer Maschine:

- Maschinen, die mit einer Eaton Pumpe ausgestattet sind: Installieren Sie das Anschlussstück mit einem 1-1/16", 12 tpi SAE Anschluss.
- Maschinen, die mit einer Danfoss Pumpe ausgestattet sind: Installieren Sie das Anschlussstück mit einem 7/8", 14 tpi SAE Anschluss.

Lassen Sie das Anschlussstück locker, nach oben und außen ausgerichtet ([Bild 9](#)).

3. Montieren Sie den Schlauch mit geraden Anschlussstücken an beiden Enden durch den Halter an der Laufradgabel und befestigen Sie ihn an der unteren Stahlleitung. Befestigen Sie das gegenüberliegende Ende am unteren Anschlussstück der Hydraulikpumpe ([Bild 10](#) oder [Bild 11](#)).
4. Montieren Sie den übrigen Schlauch durch den Schlauchhalter und befestigen Sie ihn der oberen Stahlleitung. Befestigen Sie das andere Ende und den O-Ring am oberen T-Anschlussstück für den Vorderradmotor ([Bild 10](#) oder [Bild 11](#)).
5. Montieren Sie beide Schlauchbaugruppen in der Schlauchklemme am Schlauchabdeckspalt und befestigen Sie sie an der Halterung. ([Bild 10](#); oder [Bild 11](#)).
6. Ziehen Sie die Klemmmuttern an den Motoranschlussstücken an.
7. Montieren Sie das Rad und sichern Sie es mit den zuvor entfernten Radmuttern.
8. Drehen Sie die Laufradgabel und richten Sie die Schlauchposition zur ordentlichen Passung aus, indem Sie ihn durch den Schlauchhalter und die Klemme biegen.
9. Fügen Sie Kabelbinder wie dargestellt den Schlauchbaugruppen an ([Bild 10](#) oder [Bild 11](#)). Befestigen Sie alle Schlauchenden, Anschlussstücke und Klemmen.
10. Drehen Sie die Laufradgabel vollständig in jede Richtung und überprüfen Sie die Freigängigkeit mit Reifen, Rahmen und Tank.

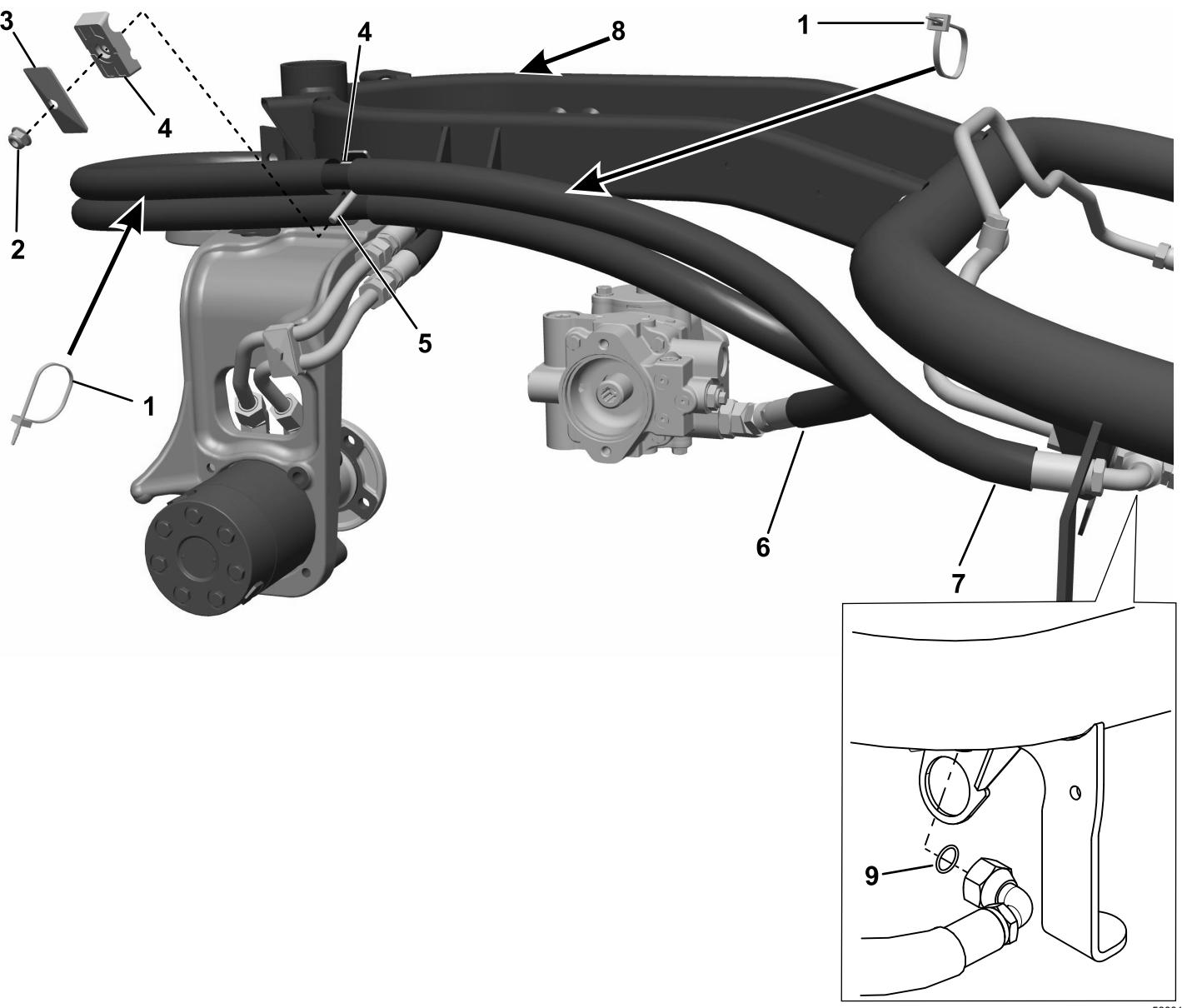


G015823

g015823

**Bild 10**  
Dieselmotor

- |                 |                          |                              |  |
|-----------------|--------------------------|------------------------------|--|
| 1. Drahtbindung | 4. Schlauchklemme        | 7. Hydraulikpumpenanbaugerät | 10. R-Klemme (nur am Schlauchschutzblech am äußeren Schlauch befestigen) |
| 2. Bundmutter   | 5. Schraube              | 8. Mutter                    |  |
| 3. Abdeckplatte | 6. Frontmotor-Anbaugerät | 9. Schraube                  |  |
-



g530011

**Bild 11**  
Benzinmotor

- |                 |                          |   |
|-----------------|--------------------------|---|
| 1. Drahtbindung | 4. Schlauchklemme        | 7. Hydraulikpumpenanbaugerät  |
| 2. Bundmutter   | 5. Schraube              | 8. Sichern Sie den Gaszug an dieser Stelle mit einem Kabelbinder am Rahmen. |
| 3. Abdeckplatte | 6. Frontmotor-Anbaugerät | 9. O-Ring   |



**Count on it.**